

OTIF



**ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR
LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES**

**ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN
INTERNATIONALEN EISENBAHNVERKEHR**

**INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTER-
NATIONAL CARRIAGE BY RAIL**

**Secrétaire général
Generalsekretär
Secretary General**

**A 55-24/508.2009
21.12.2009**

Original : DE

TO THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES

Notification of the amendments to Articles 9 and 27 of the Convention and to Appendices B (CIM), E (CUI), F (APTU) and G (ATMF) of the Convention adopted by the Revision Committee at its 24th session

Par souci d'économie, le présent document a fait l'objet d'un tirage limité. Les délégués sont priés d'apporter leurs exemplaires aux réunions. L'OTIF ne dispose que d'une réserve très restreinte.

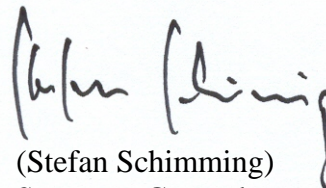
Aus Kostengründen wurde dieses Dokument nur in begrenzter Auflage gedruckt. Die Delegierten werden daher gebeten, die ihnen zugesandten Exemplare zu den Sitzungen mitzubringen. Die OTIF verfügt nur über eine sehr geringe Reserve.

For reasons of cost, only a limited number of copies of this document have been made. Delegates are asked to bring their own copies of documents to meetings. OTIF only has a small number of copies available.

At its 24th session (Berne, 2009), the Revision Committee adopted amendments to Articles 9 and 27 of the Convention concerning International Carriage by Rail (COTIF) and to Appendices B (CIM), E (CUI), F (APTU) and G (ATMF) of the Convention.

In accordance with Article 35 §§ 2 and 3 of COTIF, these amendments will enter into force on 1 December 2010, unless one-quarter of the Member States formulate an objection during the four months from the day of this notification (see Art. 35 §§ 2 and 4 of COTIF). The period for lodging objections **ends on 20 April 2010**. When this deadline has expired, we will inform you of the situation.

These amendments are set out in the attached notification texts, reference CR 24/NOT. They are also available on OTIF's website.



(Stefan Schimming)
Secretary General

Annexes

cc for information:

- Commission of the European Communities, Directorate-General TREN,
Rue J.-A. Demot, 24-28, BE – 1049 Brussels,
- Observer States, organisations and associations
listed in letter of invitation A 55-24/501.2009 of 30.03.2009